

Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 6 août 2014

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Commerce international de marchandises du Canada, juin 2014 2
Les exportations de marchandises du Canada ont augmenté de 1,1 % en juin, tandis que les importations ont diminué de 1,8 %. Par conséquent, l'excédent commercial du Canada avec le monde s'est accru, passant de 576 millions de dollars en mai à 1,9 milliard de dollars en juin.

Valeur réelle des importations et des exportations selon la formule de Fisher, juin 2014 9

Indices des prix des exportations et des importations, juin 2014 10

Indices de mission canadienne à l'étranger, août 2014 11

Nouveaux produits et études 12



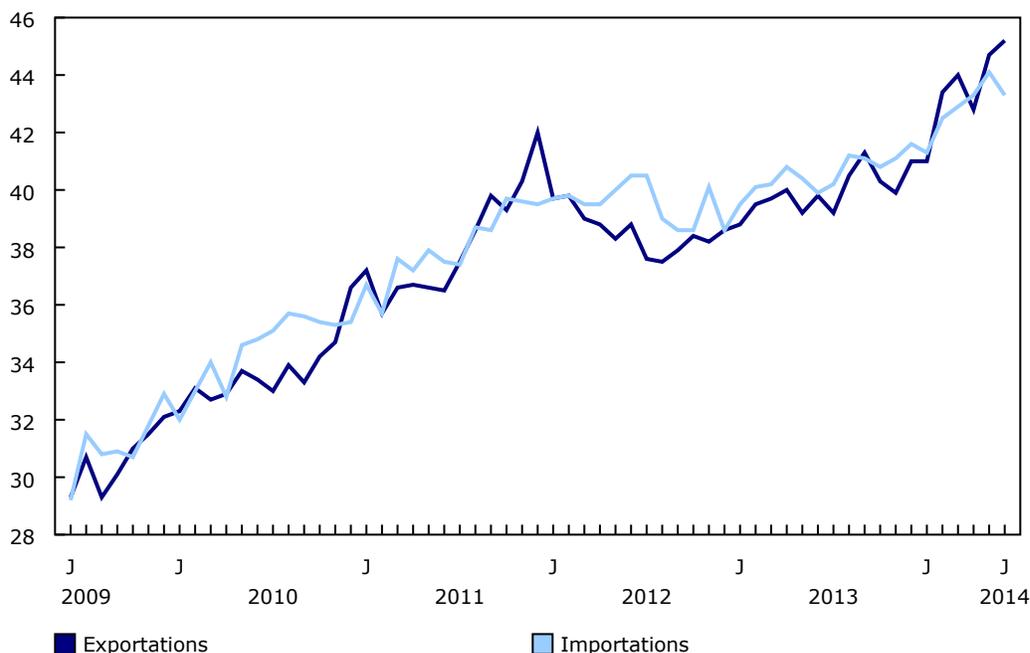
Communiqués

Commerce international de marchandises du Canada, juin 2014

Les exportations de marchandises du Canada ont augmenté de 1,1 % en juin, tandis que les importations ont diminué de 1,8 %. Par conséquent, l'excédent commercial du Canada avec le monde s'est accru, passant de 576 millions de dollars en mai à 1,9 milliard de dollars en juin.

Graphique 1 Exportations et importations

milliards de dollars



Note(s) : Les données sont désaisonnalisées.

Les exportations ont augmenté pour atteindre un sommet inégalé de 45,2 milliards de dollars, menées par les produits en métal et produits minéraux non métalliques, les biens de consommation et les produits énergétiques. Les volumes ont progressé de 1,0 % et les prix se sont légèrement accrus de 0,2 %.

Les importations ont fléchi pour se chiffrer à 43,3 milliards de dollars, des baisses ayant été observées dans 8 des 11 sections. Les volumes ont diminué de 1,7 % et les prix ont légèrement baissé de 0,1 %.

L'Union européenne mène la hausse des exportations

Les exportations vers des pays autres que les États-Unis ont augmenté de 4,8 % pour atteindre 11,1 milliards de dollars, menées par l'Union européenne (+12,1 %). Les importations en provenance de pays autres que les États-Unis ont diminué de 7,8 % pour s'établir à 14,3 milliards de dollars alors que des baisses ont été enregistrées pour le marché principal « tous les autres pays » (-8,3 %) et l'Union européenne (-10,8 %). Par conséquent, le déficit commercial du Canada avec les pays autres que les États-Unis a diminué pour passer de 4,9 milliards de dollars en mai à 3,1 milliards de dollars en juin.

Les exportations vers les États-Unis étaient inchangées, s'établissant à 34,1 milliards de dollars en juin, alors que les importations ont progressé de 1,5 % pour atteindre un sommet inégalé de 29,1 milliards de dollars. Par conséquent, l'excédent commercial du Canada avec les États-Unis a diminué, passant de 5,4 milliards de dollars en mai à 5,0 milliards de dollars en juin.

Augmentation des exportations en raison d'une hausse des volumes

Les exportations de produits en métal et produits minéraux non métalliques ont augmenté de 9,7 % pour s'établir à 4,8 milliards de dollars en juin, alors que les volumes ont progressé de 10,2 %. Les exportations plus élevées de métaux précieux et alliages en métaux précieux sous forme brute (+14,8 %) et de nickel et alliages en nickel sous forme brute (+35,8 %) ont principalement contribué à cette augmentation.

Les exportations de biens de consommation ont augmenté de 8,3 % pour s'établir à 5,1 milliards de dollars, en raison des volumes plus élevés. Les exportations de biens de consommation suivent une tendance à la hausse depuis novembre 2012. Les produits pharmaceutiques et médicaux (+23,4 %), les produits de la mer préparés et emballés (+37,6 %) et les biens et fournitures divers (+19,4 %) ont tous contribué à la progression de la section. Les augmentations observées dans les trois groupes de marchandises ont été entièrement attribuables à des volumes plus élevés, comme cela a aussi été le cas pour l'ensemble de la section.

Les exportations de produits énergétiques ont augmenté de 2,5 % pour atteindre 11,9 milliards de dollars. Les exportations de pétrole brut et pétrole brut bitumineux ont augmenté de 2,8 % pour atteindre un sommet inégalé de 8,9 milliards de dollars, les prix ayant progressé de 2,2 %.

Contrebalançant en partie ces hausses, les exportations de véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile ont diminué de 6,3 % pour s'établir à 6,2 milliards de dollars en juin après avoir enregistré quatre hausses mensuelles consécutives. La diminution notée en juin s'expliquait surtout par le recul des exportations d'automobiles et camions légers, qui ont connu une baisse de 8,8 % pour s'établir à 4,1 milliards de dollars.

Les importations diminuent en raison du fléchissement des volumes

Les importations de minerais et minéraux non métalliques ont reculé de 25,3 % pour s'établir à 752 millions de dollars en juin, après avoir augmenté de 45,4 % en mai. Les volumes ont fléchi de 21,7 % en juin. Le groupe de marchandises « autres minerais et concentrés de métaux » (-35,8 %) a le plus contribué à la diminution des importations de la section, principalement les minerais de plomb ainsi que le lingot d'or.

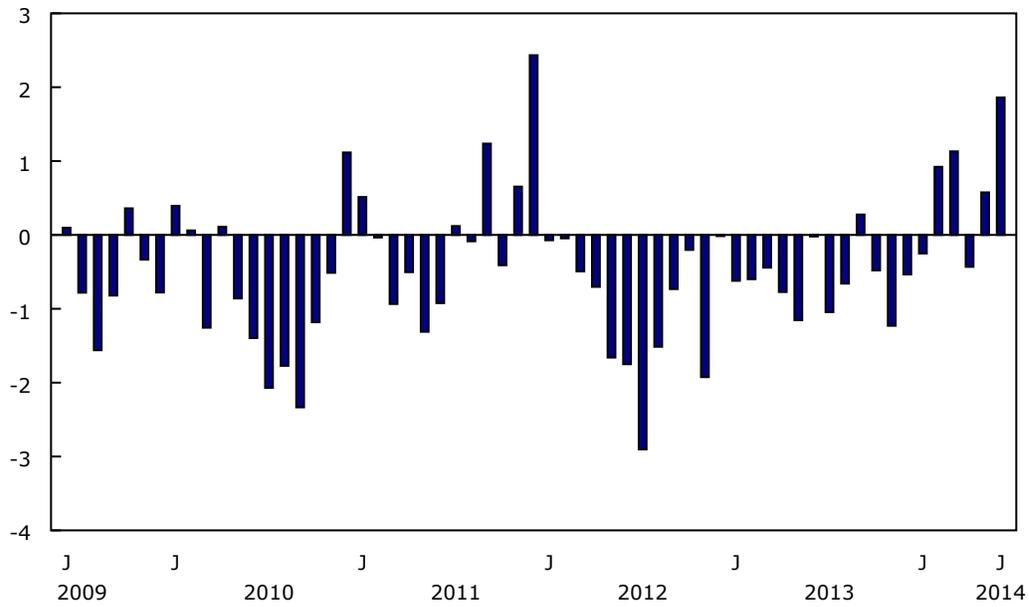
Les importations de matériel et pièces électroniques et électriques ont diminué de 4,5 % pour se chiffrer à 4,7 milliards de dollars, en raison du fléchissement des volumes. La baisse des importations a été généralisée dans l'ensemble de la section, le principal facteur étant les appareils de communication et d'audio-visuel (-5,4 %).

Les importations de véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile ont diminué de 2,5 % pour s'établir à 7,6 milliards de dollars, après quatre hausses mensuelles d'affilée. Une baisse de 8,8 % des importations de moteurs et pièces d'automobiles a été partiellement contrebalancée par une hausse de 4,1 % des importations d'automobiles et camions légers.

Les importations de biens de consommation ont reculé de 2,2 % pour s'établir à 8,8 milliards de dollars, ce qui représentait une deuxième baisse mensuelle consécutive après le sommet sans précédent atteint en avril. Les volumes et les prix ont diminué. Des baisses d'importations ont été enregistrées dans les produits pharmaceutiques et médicaux (-6,3 %) et les vêtements, chaussures et accessoires (-5,4 %).

Graphique 2
Balance commerciale

milliards de dollars



Note(s) : Les données sont désaisonnalisées.

Note aux lecteurs

Le commerce de marchandises est l'une des composantes de la balance des paiements (BDP) internationaux du Canada, qui comprend également le commerce des services, les revenus de placements, les transferts courants, les flux de capitaux et les flux financiers.

Les données sur le commerce international de marchandises par pays sont offertes sur la base de la BDP ainsi que sur la base douanière pour les États-Unis, le Japon et le Royaume-Uni. Les données sur le commerce des autres pays (présentés individuellement) ne sont offertes que sur la base douanière. On calcule les données sur la BDP à partir des données sur la base douanière en faisant des ajustements liés à l'évaluation, à la couverture, au choix du moment et à la résidence. On effectue ces ajustements afin d'assurer la conformité avec les concepts et les définitions du Système de comptabilité nationale du Canada.

Dans le présent communiqué, les données figurent sur la base de la BDP; elles sont désaisonnalisées et exprimées en dollars courants. Les dollars constants sont calculés à l'aide de la formule du volume de Laspeyres (2007=100).

Pour obtenir plus de renseignements sur la désaisonnalisation, voir le document intitulé [Données désaisonnalisées – Foire aux questions](#).

Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées sur une base régulière, chaque mois de l'année en cours. Les révisions de l'année en cours se reflètent à la fois dans les données sur la base douanière et dans les données sur la base de la BDP.

Les données sur la base douanière de l'année précédente sont révisées lors de la publication des données de janvier et de février ainsi que sur une base trimestrielle. Les données sur la base douanière des deux années précédentes sont révisées annuellement et sont publiées en février, lors de la publication du mois de référence de décembre.

Les données sur la base de la BDP de l'année précédente sont révisées lors de la publication des données de janvier, de février et de mars. Afin de s'aligner avec le Système canadien des comptes macroéconomiques, les révisions annuelles auront lieu en décembre selon le mois de référence d'octobre plutôt qu'en juin, comme c'était le cas auparavant.

Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, dont la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés dans les documents de douane, le remplacement des estimations calculées pour la section de l'énergie par les chiffres réels, la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières.

Les données révisées peuvent être consultées dans les tableaux appropriés de CANSIM.

Tableau 1
Commerce de marchandises : marchés principaux – Données désaisonnalisées, en dollars courants

	Jun 2013	Mai 2014 ^r	Jun 2014	Mai à juin 2014	Jun 2013 à juin 2014
	millions de dollars			variation en %	
Total des exportations	39 847	44 693	45 203	1,1	13,4
États-Unis	29 721	34 064	34 067	0,0	14,6
Japon	842	890	959	7,7	13,8
Union européenne ¹	3 073	3 200	3 589	12,1	16,8
Autres pays de l'OCDE ²	1 652	1 777	1 800	1,3	9,0
Tous les autres pays	4 559	4 761	4 789	0,6	5,0
Total des importations	39 869	44 117	43 344	-1,8	8,7
États-Unis	25 652	28 626	29 064	1,5	13,3
Japon	814	875	756	-13,6	-7,1
Union européenne ¹	3 655	4 594	4 096	-10,8	12,1
Autres pays de l'OCDE ²	2 988	2 916	2 909	-0,3	-2,7
Tous les autres pays	6 759	7 105	6 518	-8,3	-3,6
Balance commerciale	-21	576	1 860	...	...
États-Unis	4 069	5 438	5 004	...	...
Japon	28	15	202	...	...
Union européenne ¹	-582	-1 393	-508	...	...
Autres pays de l'OCDE ²	-1 337	-1 139	-1 108	...	...
Tous les autres pays	-2 200	-2 344	-1 730	...	...

^r révisé

... n'ayant pas lieu de figurer

1. L'Union européenne comprend l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, la Bulgarie, Chypre, la Croatie, le Danemark, l'Espagne, l'Estonie, la Finlande, la France, la Grèce, la Hongrie, l'Irlande, l'Italie, la Lettonie, la Lituanie, le Luxembourg, Malte, les Pays-Bas, la Pologne, le Portugal, la République tchèque, la Roumanie, le Royaume-Uni, la Slovaquie, la Slovénie et la Suède.

2. Les autres pays de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) comprennent l'Australie, le Canada, le Chili, la Corée du Sud, l'Islande, Israël, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse et la Turquie.

Note(s) : Les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

Tableau 2

**Commerce de marchandises : Système de classification des produits de l'Amérique du Nord¹–
Données désaisonnalisées, en dollars courants**

	Jun 2013	Mai 2014 ^r	Jun 2014	Mai à juin 2014	Jun 2013 à juin 2014
	millions de dollars			variation en %	
Total des exportations	39 847	44 693	45 203	1,1	13,4
Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments	2 041	2 738	2 733	-0,1	34,0
Produits énergétiques	9 209	11 623	11 918	2,5	29,4
Minerais et minéraux non métalliques	1 545	1 491	1 568	5,2	1,5
Produits en métal et produits minéraux non métalliques	4 681	4 358	4 779	9,7	2,1
Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc	2 976	2 953	2 970	0,6	-0,2
Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage	2 629	3 191	3 000	-6,0	14,1
Machines, matériel et pièces industriels	2 235	2 426	2 439	0,5	9,1
Matériel et pièces électroniques et électriques	1 918	1 969	1 916	-2,7	-0,1
Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile	5 806	6 595	6 179	-6,3	6,4
Aéronefs et autres matériel et pièces de transport	1 758	1 709	1 682	-1,6	-4,3
Biens de consommation	4 212	4 684	5 072	8,3	20,4
Transactions spéciales commerciales ²	188	180	181	0,2	-4,0
Autres ajustements de la balance des paiements	650	777	765	-1,4	17,9
Total des importations	39 869	44 117	43 344	-1,8	8,7
Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments	1 072	1 264	1 254	-0,8	17,0
Produits énergétiques	3 635	3 615	3 699	2,3	1,7
Minerais et minéraux non métalliques	720	1 006	752	-25,3	4,4
Produits en métal et produits minéraux non métalliques	3 171	3 709	3 639	-1,9	14,8
Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc	3 172	3 849	3 792	-1,5	19,5
Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage	1 700	1 868	1 889	1,1	11,2
Machines, matériel et pièces industriels	3 802	4 245	4 104	-3,3	7,9
Matériel et pièces électroniques et électriques	4 817	4 932	4 711	-4,5	-2,2
Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile	7 041	7 800	7 602	-2,5	8,0
Aéronefs et autres matériel et pièces de transport	1 341	1 383	1 501	8,5	11,9
Biens de consommation	8 027	8 988	8 793	-2,2	9,5
Transactions spéciales commerciales ²	546	575	742	29,0	35,8
Autres ajustements de la balance des paiements	825	882	867	-1,7	5,1

^r révisé

1. Les données du commerce international de marchandises sont basées sur le Système de classification des produits de l'Amérique du Nord de 2007.

2. Particulièrement les transactions de faible valeur, les coûts de réparation des équipements et les marchandises retournées vers le pays d'origine.

Note(s) : Les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

Données offertes dans CANSIM : tableaux 228-0058 à 228-0068.

Définitions, source de données et méthodes : numéros d'enquête 2201, 2202 et 2203.

Ces données sont maintenant offertes dans la *Base de données sur le commerce international canadien de marchandises* (65F0013X), laquelle est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

Le numéro de juin 2014 de la publication *Le commerce international de marchandises du Canada*, vol. 68, n° 6 (65-001-X), est également accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

Les données de juillet sur le commerce international de marchandises du Canada seront diffusées le 4 septembre.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Alec Forbes au 613-951-0325, Division du commerce et des comptes internationaux.

Valeur réelle des importations et des exportations selon la formule de Fisher, juin 2014

Il est maintenant possible de consulter les valeurs réelles en dollars pour juin sur le commerce international de marchandises du Canada, selon la formule de Fisher, enchaînées mensuellement (année de référence 2007).

Données offertes dans CANSIM : tableaux 228-0061 et 228-0062.

Définitions, source de données et méthodes : numéros d'enquête 2201, 2202 et 2203.

Le numéro de juin 2014 de la publication *Le commerce international de marchandises du Canada*, vol. 68, n° 6 (65-001-X), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

Les données de juillet sur le commerce international de marchandises du Canada seront diffusées le 4 septembre.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Indices des prix des exportations et des importations, juin 2014

Les indices des prix des exportations et des importations (2007=100) à pondération courante et à pondération fixe sur la base douanière ou de la balance des paiements sont maintenant offerts en fonction du Système de classification des produits de l'Amérique du Nord de 2007.

Les indices des prix des exportations et des importations pour tous les pays et pour les États-Unis (2007=100) à pondération courante et à pondération fixe sur base douanière selon la Classification type pour le commerce international sont également accessibles.

Données offertes dans CANSIM : tableaux 228-0063 à 228-0068.

Définitions, source de données et méthodes : numéros d'enquête 2201, 2202 et 2203.

Le numéro de juin 2014 de la publication *Le commerce international de marchandises du Canada*, vol. 68, n° 6 (65-001-X), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

Les données de juillet sur le commerce international de marchandises du Canada seront diffusées le 4 septembre.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Indices de mission canadienne à l'étranger, août 2014

Il est maintenant possible de consulter les données d'août sur les indices de mission canadienne à l'étranger.

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 2322.

Le numéro d'août 2014 de la publication *Les indices de mission canadienne à l'étranger* (62-013-X) est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Claudio Perez au 613-951-1733 (claudio.perez@statcan.gc.ca), Division des prix à la consommation.

Nouveaux produits et études

Nouveaux produits

Les indices de mission canadienne à l'étranger, août 2014

Numéro au catalogue 62-013-X (HTML)

Le commerce international de marchandises du Canada, juin 2014, vol. 68, n° 6

Numéro au catalogue 65-001-X (HTML | PDF)

Base de données sur le commerce international canadien de marchandises, juin 2014

Numéro au catalogue 65F0013X (Base de données)



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-X.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet ou pour s'y abonner, visitez notre site Web à l'adresse : <http://www.statcan.gc.ca>.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2014. Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'entente de [licence ouverte de Statistique Canada](#) :

<http://www.statcan.gc.ca/reference/copyright-droit-auteur-fra.htm>